

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

谨防以道团之名行骗者

真主ﷻ的平安和慈悯以及吉庆在你们上。

我从被驱逐的恶魔上求主佑助.奉至仁至慈的真主之名:

愿美好的祝福和平安降临于我们的贵圣穆罕默德(愿主福安之)上,今后两世的最高领袖。真主的使者ﷺ啊,请相助我们吧;至圣ﷺ尊贵的圣门弟子们(愿主喜悦圣门弟子们)啊,请相助我们吧;道统里的众谢赫们(愿主福安慈悯喜悦众谢赫们),请相助我们吧;请求许可与祝福,毛俩纳·大谢赫·阿卜杜拉·发伊兹·达厄斯塔尼(愿主喜悦之)、毛俩纳·谢赫·纳泽姆·哈格尼(愿主喜悦之),请相助我们;“我们的道统是陪伴(教导),美好(善良)在集体之中”。

若主意欲,我们的聚会将使我们所有人受益,也使所有穆斯林受益,若主意欲。我们将用英语发言,你们再翻译成德语,若主意欲,因为这里的土耳其兄弟也懂德语。这样,若主意欲,对大家都有益。我们因安拉乎جل جلاله而相聚在此。我们前来于此,相聚于此,只为安拉乎جل جلاله的缘故。不为任何尘世的利益。我们的举意定须如此。在你所做的每件事情中,你的举意必须纯粹为了安拉乎جل جلاله。当你做每件事都如此举意时,安拉乎جل جلاله会回赐你的每一次呼吸,每一分钟,每一秒钟。祂جل جلاله会回赐你,他会喜悦你。

毛俩纳每次都会强调这些,还有这句来自伟人们的箴言: "إلهي أنت مقصودي ورضاك مطلوبي", "我的主啊!你是我的目标,你的喜悦是我的祈求。" "我的主啊,你是我的目标,你的喜悦、你的满意就是我的愿望,就是我想要的。" 我们的毛俩纳一生都在遵循这句话。直到生命尽头,他始终遵循着同样的承诺,未曾说过别的话。许多人或学者为了博取人们的喜悦而离开了安拉乎جل جلاله之道,他们说: "好了,我们让这些喜欢我们了。" 毛俩纳筛衣海从不会为了人的喜悦而使安拉乎جل جلاله不悦,也从不做任何这样的事。他所做的一切都遵循安拉乎جل جلاله之道,都是为了求得安拉乎جل جلاله的喜悦。因为他是先知(愿主福安之)的继承者。他走在同样的道路上,毫无偏差,毫无违背此道之处。这就是我们的先知(愿主福安之)及其继承者们: 我们的领袖艾布·拜克尔、欧麦尔、奥斯曼和阿里(愿主喜悦之)的道路。他们都在这条道路上,并坚持前行。当我们的领袖欧麦尔继任我们的领袖艾布·拜克尔之后,他登上讲坛对人们说: "如果你们看到我有任何偏离此道、不端正的错误,就用你们的剑使我

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

端正。" 因此，如果有人在任何教法上不接受且违背先知（愿主福安之）的教导的事情上声称'我来自拖勒格提(苏菲道团)，你可以这样做'，——我们绝不接受。因为所有来到拖勒格提的人都明白拖勒格提是什么。一切赞颂全归安拉乎 **جل جلاله**，毛俩纳筛衣海一直都在说正道,向人们展示正道。但有时，有些人会来欺骗他人，说一些不符合教法的话。

对此，你们必须小心。你们要用自己的理智判断：他所说的是好是坏。如果有任何疑问，一定要询问毛俩纳的 Wakil(الوكيل 代理人、代表、事务执掌者)，必须请教那些比你们更有知识的人。我们都是人，这种情况可能发生。所以，我们想提醒大家，以免受骗。当然，这并非每天发生，也许从未发生。若主意欲，愿它永不发生，但我们有时会听说类似的事情。即使在先知（愿主福安之）时代，也出现了许多伪先知。其中最著名的一个被称为"穆赛利迈·卡扎布"（意为"说谎者穆赛利迈"）。他娶了一个也自称女先知的女人。作为聘礼，他说："我把我的所有拜功作为你的聘礼。我们的民众无需再礼拜了。" 追随他的人不是十个、十五个、一百个或一千个；不，有超过二十万人追随他，为他而战。那是一场巨大的菲特奈(磨难、考验)。因此我们说，即使在我们先知（愿主福安之）的时代，人们也容易受骗，追随这样的人。为此，我们警告人们不要接受任何不遵循教法的人。有些人会来说："我就是马赫迪。" 有些人就接受了他们。三四十年前在伊斯坦布尔有个男孩。他曾来参加毛俩纳筛衣海的苏菲围坐讲座，他欺骗了大约一半的年轻男孩。他们跟着他走了，他声称自己是尔萨圣人（愿主赐他平安）。对此，你们要小心。尤其是现在，有比那更糟的：互联网。他们把自己伪装成我们的代表、拖勒格提的代表。他们拍张照片，到处说："我是最接近筛衣海的人。我是最有知识的人。我是他最喜爱的人。" 然后以此行骗。

因此，我们的责任是告诉人们——从一开始我们就在说——要与那些不曾利用道团或其他名目欺骗他人的好人在一起。这真的很严重——安拉乎 **جل جلاله** 会惩罚他们。若主意欲，安拉乎 **جل جلاله** 会惩罚他们。这是恶魔的行径。恶魔会这样做。恶魔依然存在，他随时都能欺骗。但你们必须小心，并了解先知（愿主福安之）的道路。当伊斯坦布尔的大主教邀请毛俩纳筛衣海时，大主教问他："这些问题何时才能结束？" 毛俩纳说："等恶魔退休的时候。" 恶魔永远不会退休，他从不疲倦，从不厌烦。他每天都在你头上作祟。然而安拉乎 **جل جلاله** 说：' **إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا** '，"恶魔的计策确是薄弱的。"（《古兰经》4:76）安拉乎 **جل جلاله** 说，恶魔的计谋是薄弱的。所以，若主意欲，祈求安拉乎 **جل جلاله** 保佑我们免遭他的诡计。

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

愿安拉乎جل جلاله 赐福于你们，若主意欲。玛沙安拉，我们再次来到了这个地方。万赞归主。一切赞颂全归安拉乎جل جلاله。愿安拉乎جل جلاله 使你们更多地留在这座道堂、这座清真寺里。对人类而言这是个好地方。愿安拉乎جل جلاله 带来善良的人们，改变你们身上任何不好的品性，赐予我们彼此之间的爱，并让他们在这里传授美好的事物。愿安拉乎جل جلاله 赐予谢赫·哈桑长寿。他是一位虔诚的人。但有时有些人会欺骗他；不过感赞安拉乎جل جلاله，不是在信仰上，而是在一些事务上。玛沙安拉，这座建筑和另一座建筑，感赞真主，都是通过他的努力完成的。

今天我想起一件事。我告诉阿卜杜勒·马利克关于谢赫·哈桑的事。当时他当然在大马士革。在大马士革清真寺前面有一所旧房子，那是毛俩纳筛衣海的陵墓所在。那个地方很小，就像这里或比这边的部分还小。于是谢赫·哈桑捐出了清真寺旁边的这所房子，他们把清真寺扩大了。感赞真主，他们把它拓宽了。他们不仅扩建了清真寺，还在下面建了一个大厨房，在长达十五年的战争期间，他们一直在那里供人吃饭。各种各样的人都来。每天有两千人，无论贫富，都来那里吃饭。愿安拉乎جل جلاله 赐福你们所有人。若主意欲，愿安拉乎جل جلاله 使你们做祂جل جلاله 所喜悦你们做的事。愿祂جل جلاله 为每一个举意建立陵墓处所、做慈善、为人类做好事的人敞开大门，若主意欲。

成功来自真主。法提哈。

毛俩纳·谢赫·穆罕默德·阿迪尔·冉巴尼（愿主喜悦之）

2026年4月23日 / 1447年11月6日

奥斯曼驿站 - 德国卡尔